



DOSSIER

Un service public de proximité et une qualité de vie préservée

Un budget
marqué
par l'inflation

● PAGE 6

Chemin de la Dourdouille
2^e tranche
de sécurisation

● PAGE 12

Connaissez-vous
Rézo Pouce

● PAGE 15

04 > JEUNESSE

- > Journée de la laïcité
- > Une cérémonie citoyenne pour la remise de leur première carte d'électeur
- > Les jeunes élus du CMJ ont nommé leur porte-drapeau

06 > FINANCES

- > Budget 2023 marqué par l'inflation
- > Les changements en 2023 sur votre avis de taxe foncière

09 > SOLIDARITÉ

- > Le goûter dansant des aînés fait son grand retour
- > Voyage Seniors : Royan et son littoral

10 > URBANISME

- > Local de conservation pour la régie maraîchère
- > Réfection de la toiture de la halle
- > Mairie : travaux en régie
- > Chemin de la Dourdouille : 2^e tranche
- > Rue Victor-Hugo : aménagements achevés

13 > QUALITÉ DE VIE

- > 5 raisons d'éteindre l'éclairage public
- > Zéro phyto, la ville s'engage
- > Atlas de la biodiversité : participez à l'inventaire
- > Moustique tigre : comment s'en débarrasser ?
- > Connaissez-vous Rézo Pouce ?

16 > CULTURE

- > Spectacle « Sur l'eau » - Cie Les z'Omni
- > Pronomade(s) - PDF
- > Les lauréats du 3^e concours d'écriture

19 > DOSSIER

- > UN SERVICE PUBLIC DE PROXIMITÉ ET UNE QUALITÉ DE VIE PRÉSERVÉE

30 > SPORTS ET VIE ASSOCIATIVE

- > JSC : deux labels et une section féminine
- > À vos agendas avec le comité des fêtes
- > Avenir pétanque, club inspirant
- > Le comité de jumelage en action

33 > PORTRAIT D'AGENT

- > Cindy Christophe, « entretien bâtiments /ATSEM »

34 > MON QUARTIER

- > Une impasse porte le nom de Franck Valverde

Services municipaux

MAIRIE de CARBONNE

place Jules-Ferry, 31390 Carbonne
05 61 87 80 03
ville-carbonne.fr
contact@ville-carbonne.fr
Ouvverte du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h. Permanence le samedi de 10h à 12h.

CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

place Jules-Ferry, 31390 Carbonne
05 61 87 80 03 - ccas@ville-carbonne.fr

CENTRE TECHNIQUE MUNICIPAL

05 61 87 94 26
centre.technique.municipal@ville-carbonne.fr
Astreinte technique : 06 23 71 47 57
Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30.

ESPACE ASSOCIATIF MUNICIPAL

05 61 87 25 74 ou 06 88 74 01 31
espace.associatif.municipal@ville-carbonne.fr

MÉDIATHÈQUE MUNICIPALE

48, rue Lucien-Cassagne. 05 61 87 59 81
service.culturel@ville-carbonne.fr
Ouvverte le mardi et le vendredi de 15h à 18h.
Le mercredi et le samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h. Le jeudi de 10h à 12h.

PISCINE MUNICIPALE

Ouvverte de juin à août. 06 88 74 01 79

POLICE MUNICIPALE

Avenue Frédéric-Mistral. 05 61 97 32 82
police.municipale@ville-carbonne.fr

SERVICE COMMUNICATION

05 61 87 68 48
service.communication@ville-carbonne.fr

Établissements scolaires

Maternelle Henri-Chanfreau : 05 61 87 99 80

Élémentaire Henri-Chanfreau : 05 61 87 85 59

Groupe scolaire Guy-Hellé : 05 61 87 32 59

Collège André-Abbal : 05 61 98 45 10

Bulletin d'informations municipales Info 107

Éditeur : **Mairie de Carbonne**

Directeur de publication : **Denis Turrel**.

Responsable de la rédaction : **Corinne Gouzy**, avec le concours de la **commission communication** et de **Sandrine Martin**, directrice générale des services.

Conception, réalisation : **service communication**.

Imprimé par : **Messages**, Toulouse. Tirage : 3 300 exemplaires





Denis TURREL,
Maire de Carbonne

“ **Renforcer
l'écoute
et la participation
des habitants.**



Si la proximité n'a pas de valeur démocratique en soi, elle apparaît comme un élément incontournable dans l'attente des citoyens vis à vis de la politique de la ville et des services publics. Les services municipaux, par excellence, sont des services de proximité qui répondent aux besoins des citoyens au quotidien. Pour accomplir leur mission de service public et satisfaire l'intérêt collectif, les agents municipaux doivent respecter quatre principes de fonctionnement : égalité, équité, adaptabilité et continuité. À Carbonne, 90 agents s'y emploient pour faire de notre ville un lieu où il fait bon vivre.

Soucieuse de renforcer l'écoute et la participation des habitants, l'équipe municipale a initié des réunions avec les Carbonnaises et les Carbonnais pour débattre ensemble de projets comme la complémentaire santé, l'aménagement du chemin de la Dourdouille, de la route du Lançon, la sécurité... d'autres réunions seront programmées dans les prochains mois. Je pense également aux ateliers citoyens pour la refonte du site Internet qui permettent d'imaginer, ensemble, une interface où l'information et les services en ligne y seront priorisés.

Merci à toutes celles et ceux qui participent au bien vivre ensemble et au plaisir de vous croiser.

Je souhaite à chacune et à chacun un très bel été !



**Le Maire,
Denis Turrel,**
reçoit le vendredi
après-midi
et le samedi matin.
Tél. 05 61 87 80 03

CITOYENNETÉ

Journée de la laïcité

Les principes de la laïcité sont définis par la Loi de séparation de l'Église et de l'État de 1905. Le vendredi 9 décembre 2022, à l'occasion de la journée nationale de la laïcité, les élèves des groupes scolaires Hellé et Chanfreau ont célébré ce principe fondateur de notre démocratie. Élèves, enseignants, élus du conseil municipal, adjoint au directeur de l'Éducation nationale et représentantes de l'association « Libres MarianneS » se sont réunis au groupe scolaire Guy-Hellé. Le président du Conseil départemental, Sébastien Vincini, s'est associé à la manifestation et Marie-Caroline Tempesta représentait la Région Occitanie.

Une après-midi riche de propositions et de créativité pour défendre les valeurs de la République :

Un « arbre du savoir et de la laïcité » planté pour célébrer l'anniversaire de la loi du 9 décembre 1905 qui assure la liberté de conscience et interdit le financement des cultes par l'État.

La salle de motricité rebaptisée salle « Samuel Paty ». Un hommage à l'enseignant, victime d'un attentat terroriste en octobre 2020 pour avoir enseigné et défendu les valeurs de la laïcité. Une décision symbolique du Conseil municipal pour montrer que les valeurs de la laïcité ont une place indéfectible au sein de l'école.

L'exposition « la laïcité, un art de vivre ensemble » proposée par l'association toulousaine Libres MarianneS pour aborder les thèmes du respect de l'autre, des discriminations, de l'égalité entre les sexes.

Une mise en commun des productions des élèves pour rappeler toute l'importance de l'enseignement de l'éducation morale et civique porté par l'équipe éducative : illustrations et mise en voix de la Charte de la laïcité, chants, créations plastiques, figure acrobatique collective (former le mot laïcité), travail autour du film Wadja de Haifaa Al-Mansour.



Les élus du Conseil Municipal des Jeunes ont pris part aux manifestations. Marie-Caroline Tempesta, (conseillère régionale et adjointe à l'éducation, l'enfance et la jeunesse) Pierrette Corbon (présidente de Libres MarianneS), Sébastien Vincini (président du Conseil départemental) et le maire de Carbonne, Denis Turrel, inaugurent la salle Samuel Paty.

CITOYENNETÉ

Une cérémonie citoyenne **pour la remise de leur première carte électorale**

Denis Turrel en présence des membres du Conseil Municipal, des jeunes élus du Conseil Municipal des Jeunes, a remis leur première carte d'électeur ou d'électrices aux jeunes Carbonnais de 18 ans nouvellement inscrits sur les listes électorales, samedi 25 mars 2023. Ils sont 63 inscrits, cette année, à entrer dans la majorité à Carbonne.



Samedi 25 mars 2023, cérémonie citoyenne pour la remise de leur première carte d'électeur ou d'électrice aux jeunes nouvellement inscrits sur les listes électorales.

Les jeunes élus du CMJ **ont nommé leur porte-drapeau**

Le 11 novembre 2022, c'est devant le monument aux morts, en présence des autorités civiles et militaires, qu'a eu lieu la cérémonie d'investiture d'Alice Georges, porte-drapeau du Conseil Municipal des Jeunes.



Un budget 2023 marqué par l'inflation

Malgré les efforts entrepris en 2022 pour limiter les dépenses de fonctionnement, la crise exceptionnelle que nous traversons a fortement impacté le budget communal.

Le budget 2023 est inédit à bien des égards : baisse des dépenses, sauf dans le domaine de l'enfance et du social, obligation d'augmenter les impôts pour couvrir l'inflation et pour garantir le maintien des services publics, gel des investissements.

Autant de mesures et de décisions nécessaires à assurer un mince équilibre budgétaire mais qui garantissent aussi le maintien des services municipaux à la population carbonnaise.

Jamais nous n'avons eu à faire face à une telle situation inscrite dans un contexte aussi incertain.

Baisse des dépenses de fonctionnement pour compenser les augmentations subies (électricité, gaz...)

- **Baisse des subventions aux associations** : à l'exception des associations à caractère social, une baisse de 10 % est réalisée. Nous continuons toutefois à accompagner les associations sur la partie logistique.

- **Extinction de l'éclairage public** : outre sa dimension environnementale, cette mesure votée en Conseil Municipal est également de nature à baisser la charge des dépenses d'éclairage public.

- **Baisse des dépenses générales de 10 %** : tous les budgets des services ont été revus à la baisse quand cela a été possible. Une volonté affichée de préserver les budgets à caractère social ou à destination des enfants.

- **Baisse des indemnités des élus** : une délibération a été votée en Conseil Municipal pour contribuer à l'effort collectif de baisse des charges.

Perte progressive de la fiscalité directe

Après la Taxe d'Habitation sur les résidences principales, la suppression de la CVAE (Cotisation sur la Valeur Ajoutée des Entreprises) a été actée par le gouvernement pour les communes (186 000 € pour Carbonne). Une nouvelle compensation assise sur la TVA voit le jour.

Gel contraint des investissements

Compte tenu du contexte financier, les investissements sont gelés. Seuls les investissements avec une connotation Développement durable, les investissements de nature à sauvegarder le patrimoine communal ou les investissements déjà engagés seront assurés. D'autant plus que l'État finance un fonds vert à hauteur de deux milliards d'euros pour aider les collectivités en matière de rénovation énergétique, d'adaptation des territoires aux changements climatiques, etc.

Sont maintenus :

- les **travaux d'accessibilité** du parvis de l'église,
- la **réfection des toitures** de la grande halle, du presbytère et de La Poste,
- le changement de **aire de jeux pour enfants** place de la République,
- la refonte du **site Internet**,
- des **études environnementales** sont prévues afin d'engager des travaux de désimperméabilisation des sols (cours des écoles...) et de réutilisation des eaux non conventionnelles (eau de pluie issue des toitures, piscine...).
- le changement du **réseau d'eau potable** avenue Aristide Briand (tranche 2).

Le débat d'orientation budgétaire est consultable sur ville-carbonne.fr - rubrique « vie municipale - budget ».



... à la loupe

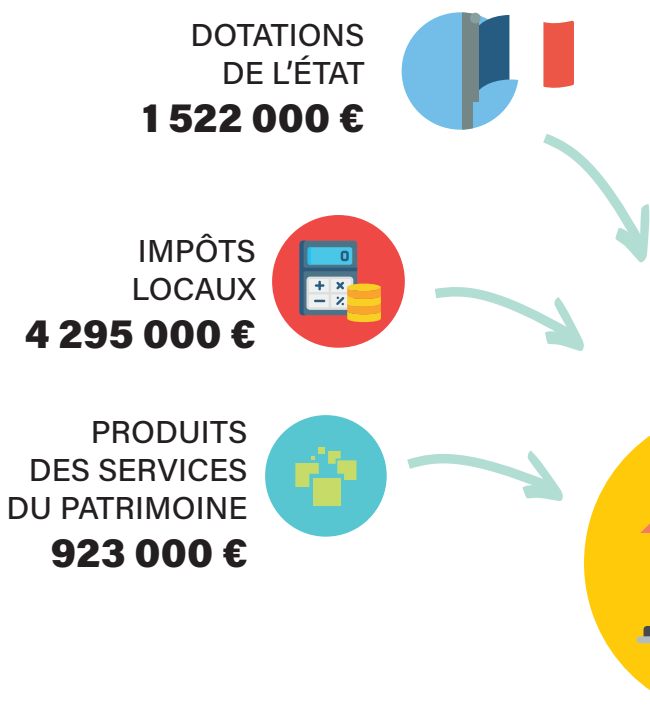
Recensement de la population

Malheureusement 332 logements n'ont pas répondu ; cela aura un impact financier pour la commune dont les dotations sont assises sur l'évolution de la population. Nous le regrettons.

Les grandes lignes du budget communal 2023

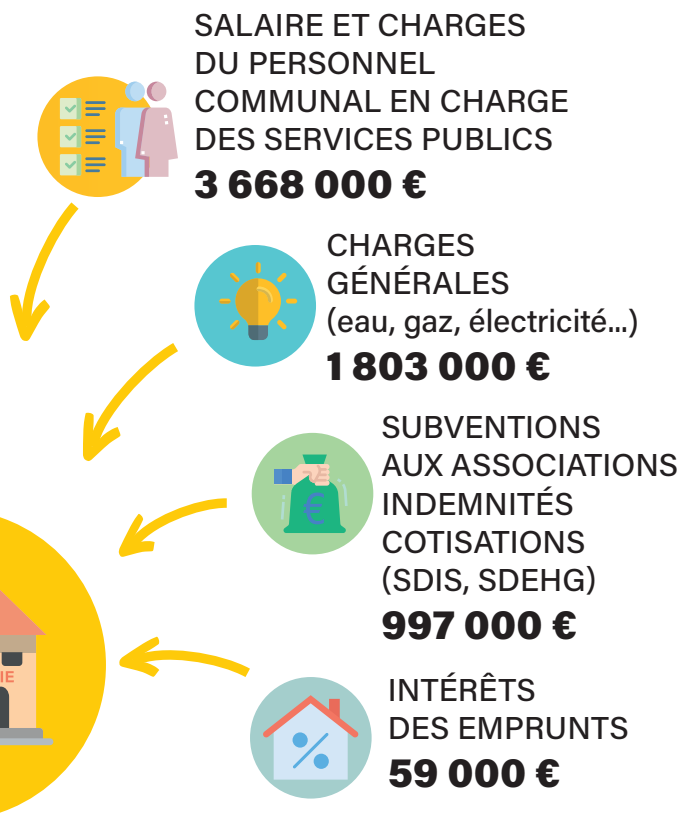
RECETTES

FONCTIONNEMENT

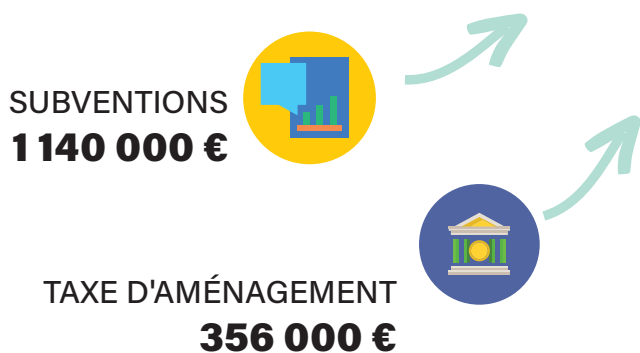


DÉPENSES

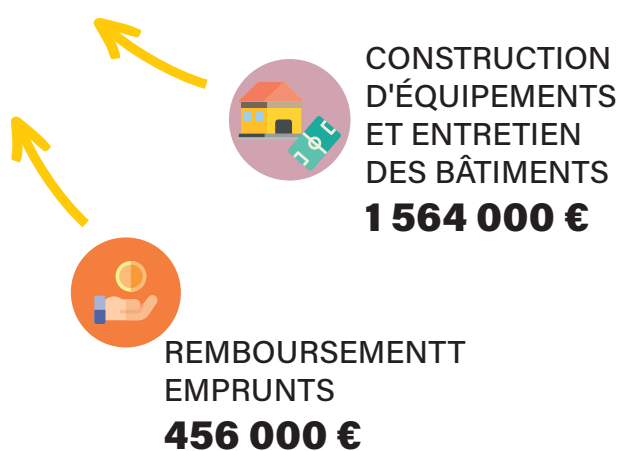
FONCTIONNEMENT

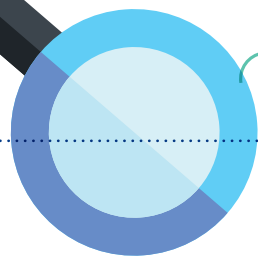


INVESTISSEMENT



INVESTISSEMENT





Les changements en 2023 sur votre avis de taxe foncière

Les effets de la crise auront eu raison de l'engagement du maire et de son Conseil Municipal de ne pas augmenter la fiscalité durant le mandat ; la collectivité a dû se résoudre à augmenter les taux de fiscalité locale de 2 points soit 5 % de la taxe sur le foncier bâti. Exemple pour une maison individuelle de 120 m².

DÉBITEUR(S) LÉGAL(AUX)							
Identifiant	Droit		Désignation et adresse				
MC4P57	PROPRIÉTAIRE						
Taxes foncières 2022							
Taux 2021	Commune	Syndicat de communes	Inter-communalité	Taxes spéciales	Taxe ordures ménagères	Taxe GEMAPI	Total des cotisations
Taux 2022	39,67 %	%	7,05 %	0,196 %	8,38 %	0,317 %	
Adresse	1898		1898	1898	1898	1898	1055
Base	753		134	4	158	6	
Cotisation							
Cotisation lissée							
Adresse							
Base							
Cotisation							
Cotisation lissée							
Cotisation 2021	728		129	4	154	6	
Cotisation 2022	753		134	4	158	6	1055
Variation	+3,43 %	%	+3,88 %	0 %	+2,60 %	0 %	
Propriétés non bâties							
Taux 2021	Commune	Syndicat de communes	Inter-communalité	Taxe additionnelle	Taxes spéciales	Chambre d'agriculture	Taxe GEMAPI
Taux 2022	%	%	%	%	%	%	%
Bases terres non agricoles							
Bases terres agricoles							
Cotisation 2021							
Cotisation 2022	%	%	%	%	%	%	%
Variation							
Dégrèvement jeunes agriculteurs (JA)							
Base du forfait forestier							
Majoration base terrains constructibles							
Caisse d'assurance des accidents agricoles							
Droit proportionnel :							
Droit fixe :							
Base État							40
Base collectivité							
Frais de gestion de la fiscalité directe locale							



Le taux d'imposition est voté par le **Conseil Municipal**. En 2023, et après 6 années sans augmentation, le taux est porté à 41,67 %.

Taux votés par la Communauté de communes du Volvestre

Taxe d'Ordures Ménagères en baisse (8.29%) en 2023.
Taxe GEMAPI pas d'augmentation en 2023.

Nouvelle taxe additionnelle

La loi de finances 2023 a instauré une TSE (Taxe Spéciale d'Équipement) pour financer les lignes à grande vitesse du Grand Projet ferroviaire du Sud Ouest (GPSO) Bordeaux-Toulouse et Toulouse-Dax. Cet impôt pèsera sur tous les propriétaires fonciers (qu'ils soient professionnels ou particuliers).

La ville de Carbonne est concernée comme 362 autres communes en Haute-Garonne.

La valeur locative cadastrale d'un bien sert de base d'imposition aux divers impôts locaux. C'est la valeur de votre habitation estimée par l'administration fiscale.

La base fiscale est réévaluée chaque année par le Gouvernement. Cette évolution peut donc influencer sur votre augmentation de cotisation. **En 2023, elle sera augmentée de 7.1 % par l'État.**



POLITIQUE SOCIALE

Le goûter dansant des aînés **fait son grand retour**



Le 22 mars 2023, une centaine de seniors carbonnais étaient de la partie, accompagnés par la formation musicale « Les Toulousains ».

La nouvelle formule du goûter des aînés, donne un nouveau souffle aux « Rencontres de Printemps ».

Le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) et le Service d'Aide à Domicile (SAD) ont permis aux personnes âgées et aux personnes en situation de handicap de se réunir pour un moment convivial et festif autour d'un goûter gourmand. L'orchestre « Les Toulousains » a rythmé l'après-midi de ce mercredi 22 mars et les participants ont pu danser au rythme des airs de musette et de chansons françaises. La décoration était confectionnée par les enfants de la MJC.

Voyage pour les seniors, **du sourire dans les cœurs et plus encore !**

Voyage Seniors

ROYAN ET SON LITTORAL
ROYAN - MARENNES - ÎLE D'OLÉRON

208€
PAR PERSONNE
SELON LES
RESSOURCES*

DU 13 AU 17 OCTOBRE 2023
Organisé par la MAIRIE DE CARBONNE

35
PLACES
DISPONIBLES

INSCRIPTION EN MAIRIE
sur rendez-vous
auprès de Mme CAMPOY
Tél. : 05 61 87 80 03
Mail : mc.campoy@ville-carbonne.fr

*Voyage du 13 au 17 octobre 2023 au prix de 369€ ou 208€ en fonction des ressources, prise en charge de 161€ possible (+ assurance multirisques 10€/personne). Ce prix comprend le transport en bus, l'hébergement en chambre double, la pension complète et les excursions. Public : + de 60 ans.

BÂTIMENTS

Local de conservation pour la régie maraîchère

Les livraisons des légumes cultivés au centre technique municipal ont lieu généralement une fois par semaine. Afin de garantir la qualité des légumes, un local de conservation vient d'être construit.

Le local de 40 m² est en bois. Un évier double (pour le nettoyage des légumes) et des rayonnages (pour le stockage des oignons, courges, légumes racines...) proviennent des anciennes cuisines. Le local de conservation est équipé d'une chambre froide pour le stockage des légumes sensibles au flétrissement.

La chape et la structure bois ont été réalisées par des entreprises carbonnaises ; l'isolation, les raccordements réseaux (eau et électricité) et l'aménagement intérieur du local sont réalisés en régie par les agents municipaux.



40 m² alloués au stockage et à la conservation des légumes issus de la régie maraîchère municipale.



L'isolation, les raccordements électriques et l'aménagement intérieur du local sont réalisés par les agents des services techniques.

BÂTIMENTS

Réfection de la toiture **de la Halle**

La toiture de l'édifice était d'origine et n'avait bénéficié que de réparations ponctuelles. Durant 10 semaines, la toiture de la halle a bénéficié d'une rénovation complète et le chantier s'est achevé le 16 mai 2023.



La construction de la grande halle a commencé en 1882 par l'architecte Jean-Jacques Esquié et est achevée en 1888 par son fils. La travée centrale donne sur la rue Jean-Jaurès. Elle est surmontée d'un fronton décoré (écusson de pierre au sigle RF daté de 1887, cornes d'abondance et moulures) et d'un clocheton qui était utilisé pour donner les heures d'ouverture du marché.



Abaissement des plafonds par le service municipal « Second oeuvre bâtiments ».

Mairie travaux en régie

La réhabilitation du 1^{er} étage de la mairie (ancien logement de fonction trésorier payeur « percepteur ») s'est portée sur la réfection des sols (pose de parquet flottant), de l'électricité (installation d'éclairage LED), des peintures et l'abaissement des plafonds. Ce chantier a été entièrement assuré, en régie, par les agents des services techniques.

**EN BREF...**

- Réfection de l'**étanchéité des coursives** de l'école Henri-Chanfreau.
- **Désamiantage** de la toiture du bâtiment de La Poste.
- **Entretien** de la toiture du gymnase Abbal.



VOIRIE

Chemin de la Dourdouille : 2^e tranche de sécurisation de la voie

Les travaux réalisés, fin 2021, sur la première partie du chemin donnent satisfaction aux riverains en termes de réduction de la vitesse des véhicules et de sécurisation des piétons et cyclistes. L'extension de l'aménagement sur la seconde moitié est lancée.

Comme pour la première tranche, le projet comporte :

- la réfection totale de la bande de roulement avec mise en place de systèmes d'écluses pour ralentir les automobilistes,
- la création d'un piétonnier,
- la matérialisation d'un « chaudiou » ou chaussée à voie centrale banalisée pour faciliter la circulation des cyclistes.

Avant le démarrage des travaux de voirie, plusieurs étapes de concertation sont nécessaires. La première s'est déroulée le 23 février dernier, par une réunion publique de présentation du projet aux riverains. Actuellement, la municipalité procède aux bornages des terrains ainsi qu'aux acquisitions foncières nécessaires aux aménagements. Une autre phase importante de préparation s'effectue auprès des concessionnaires des différents réseaux (eau, électricité, fibre) pour gérer leur dévoiement.



Le bureau d'études ATEI présente le projet au Maire et aux riverains lors de la réunion publique du 23 février 2023.

Rue Victor-Hugo : aménagements achevés

Le 14 février 2023, réception préalable des travaux, en présence de l'entreprise TP Carbonne, chargée de la signalisation verticale et horizontale, de la Communauté de communes du Volvestre maître d'ouvrage, du bureau d'études ATEI et de Rémi Ramond, adjoint au maire en charge de l'urbanisme et des travaux.

L'objectif principal des travaux de réfection entrepris rue Victor-Hugo était de réduire la vitesse tout en conservant le stationnement. Un dispositif de chicanes a donc été mis en place. Ces travaux ont fait l'objet d'une réunion publique de présentation aux riverains et d'une adaptation suite aux retours des usagers. Les travaux étaient sous maîtrise d'ouvrage de la Communauté de communes du Volvestre.

ENVIRONNEMENT

5 raisons d'éteindre l'éclairage public

Le Conseil municipal s'est prononcé en faveur de l'extinction de l'éclairage public sur l'ensemble de la commune (2 500 points lumineux) entre une heure et cinq heures du matin. Cette décision est une bonne nouvelle pour la biodiversité, notre santé et les finances publiques.

1. La commune va réaliser des économies. L'éclairage public pèse un peu plus de 100 000 € chaque année. L'extinction programmée des lampadaires permettra une économie de 30% . Cette mesure vient compléter les économies (5 000€ par an) réalisées grâce au plan de rénovation de l'éclairage en technologie Led.

2. La lumière nuit à la biodiversité nocturne. La présence gênante de lumière artificielle, la nuit, perturbe le sens de l'orientation et les cycles de migration de beaucoup d'espèces nocturnes. Chez d'autres, elle peut dérégler les rythmes biologiques et les cycles de reproduction.

3. La lumière intrusive est néfaste pour notre santé. Les troubles du sommeil occasionnés par la présence constante de lumière perturbent nos sécrétions hormonales.

4. Cela ne pose pas de problèmes particuliers en matière de sécurité. Les chiffres de l'Observatoire National de la Délinquance et des Ripostes Pénales (OMDRP) montrent que l'extinction de l'éclairage n'a pas d'incidence sur la



fréquence des délits. Quand à la sécurité routière, il est prouvé qu'en zone éteinte, les conducteurs réduisent leur vitesse et sont plus prudents.

5. Observer les étoiles est un plaisir. Le travail des astronomes est facilité par la diminution des pollutions lumineuses.

Carbonne, ville fleurie

Carbonne conserve ses 2 fleurs au concours régional des villes et villages fleuris.

C'est une reconnaissance nationale qui souligne notre engagement pour l'amélioration du patrimoine architectural paysager.



© Frédéric Scheiber CD 31.

De g. à d. : Didier Cujives, président du Comité Départemental de Tourisme, Sylvie Millet du service cadre de vie, Bastien Hô conseiller municipal et Maryse Vezat-Baronia conseillère départementale.

Zéro phyto, la ville s'engage

La ville de Carbonne mène une véritable politique environnementale volontariste qui se traduit par le fait de ne plus utiliser de produits phytosanitaires dans l'entretien des espaces publics.

La ville s'engage à :

- Veiller à la santé de ses habitants

Les études l'ont démontré, les pesticides se retrouvent dans nos cours d'eau et ont un impact direct sur la flore et la faune et notre santé.

- Préserver la biodiversité

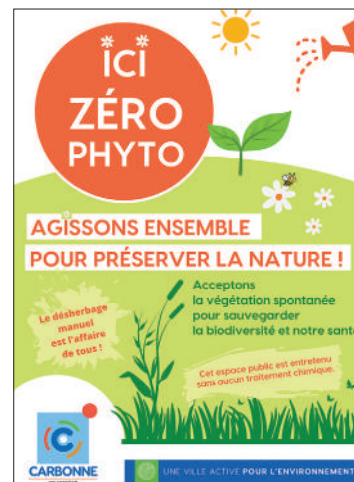
Les cours d'eau, les oiseaux, les insectes sont les premières victimes des pesticides.

- Accepter la nature en ville et le retour de l'herbe

Le verdissement des trottoirs par exemple et la présence de petites herbes ne signifient pas un manquement dans l'entretien des voies publiques.

- Montrer l'exemple et faire appel au bon sens des citoyens

Chacun peut contribuer à l'entretien des voies publiques, une nécessité évidente pour maintenir notre commune dans un état constant de propreté et d'hygiène. Désormais cet entretien est l'affaire de tous !



Ce panneau est présent dans les espaces entretenus sans traitement chimique.

ENVIRONNEMENT

Atlas de la biodiversité : participez à l'inventaire

La Communauté de Communes du Volvestre (CCV) se lance cette année dans la réalisation d'un Atlas de la Biodiversité interCommunal (ABiC).

L'ABiC sera un véritable état des lieux du patrimoine naturel pour mieux appréhender les enjeux liés à la biodiversité du territoire. Il se fera via des inventaires naturalistes sur les communes de Rieux-Volvestre, Bois-de-la-Pierre, Carbonne et Lafitte-Vigordane qui concerneront les espèces de chauves-souris, papillons et reptiles. En parallèle, les habitants seront mobilisés pour participer à des inventaires sur les hirondelles. Des animations de sensibilisation à la biodiversité à destination du grand public et des scolaires viendront faire vivre le projet sur tout le territoire. La reconquête de la biodiversité reposant sur la mobilisation de tous, la collectivité encourage les partenariats avec les structures impliquées dans la préservation de la biodiversité pour la réalisation de l'ABiC. Retrouvez le calendrier des actions sur volvestre.fr/biodiversite.



© Maren Winter - Adobe Stock

Volvestre
COMMUNAUTÉ DE COMMUNES**Moustique tigre** : comment s'en débarrasser ?

Pour limiter sa prolifération supprimons les larves de moustique

Plus de 80% des gîtes larvaires du moustique commun et du moustique tigre se situent dans les propriétés privées, ils sont créés par la main de l'homme. Il est essentiel que chacun chez soi supprime ou rende inaccessibles tous les gîtes larvaires potentiels. C'est la solution la plus efficace pour lutter contre les moustiques des villes. Elle est préventive, simple, définitive, respectueuse de l'environnement et des personnes. Avec l'implication de chacun, la nuisance du moustique tigre sera supportable et le risque sanitaire fortement réduit. Le moustique urbain autochtone « Culex Pipiens » sera également moins présent puisqu'il partage de nombreux gîtes communs.

Conseils et astuces**Vider une fois par semaine**

- Coupelles de pots de fleurs,
- Pots avec réserve d'eau,
- Gamelles pour animaux,
- Pieds de parasols,
- Bâches de mobilier de jardin,
- Pluviomètres en plastique.

Jeter

- Encombrants et déchets de jardin,
- Boîtes de conserve, pots en verre,
- Tout récipient inutile.

Ranger à l'abri de la pluie

- Seaux, arrosoirs, poubelles,
- Outils de jardinage, brouettes,
- Jouets, pneumatiques

**MOUSTIGRE****Couvrir hermétiquement**

- Récupérateurs d'eau de pluie ou cuves,
- Fûts divers,
- Tout réceptacle d'eau,
- Tuyaux d'évent des fosses vidangeables.

Curer pour faciliter l'écoulement des eaux

- Siphons d'éviers, de lave-mains extérieurs, de fontaines,
- Bondes d'évacuations extérieures, regards avec piège à sable,
- Rigoles couvertes avec grille,
- Caniveaux et drainages,
- Gouttières et chéneaux.

ENVIRONNEMENT

Connaissez-vous Rézo Pouce ?

Rézo Pouce est un réseau de proximité pour partager les trajets du quotidien. Ce dispositif est déployé par le Pays Sud Toulousain en partenariat avec la ville de Carbone. Les intérêts d'un tel dispositif sont multiples : proposer des solutions gratuites de mobilité, compléter l'offre de transport existante en zone rurale et péri-urbaine, diminuer « l'autosolisme ». 14 arrêts sont matérialisés à Carbone, les emplacements ont été réfléchis pour qu'ils soient installés à des endroits stratégiques, avec du passage, où les autostoppeurs peuvent attendre en sécurité et les conducteurs s'arrêter sereinement. Avec le site rezopouce.fr et l'application Rezo Mobicoop il est également possible de programmer son trajet.

Comment ça marche ?

Passagers ou conducteurs s'inscrivent gratuitement sur www.rezopouce.fr, sur l'application « mobicoop » ou à la mairie et reçoivent une carte de membre et un autocollant (pour les conducteurs).

Il y a deux utilisations possibles :

- En « mode stop » à un arrêt Rezo Pouce. Sortez votre pancarte avec votre destination. Souriez ! En moyenne, un conducteur s'arrête en 8 minutes !
- Avec l'application mobile gratuite « mobicoop », il est possible de proposer ou de rechercher un trajet de manière instantanée. Il est aussi possible d'organiser ses trajets 24 heures à l'avance, et de suivre les trajets publiés en fonction de ses centres d'intérêts (exemple « Cinéma Carbone »).

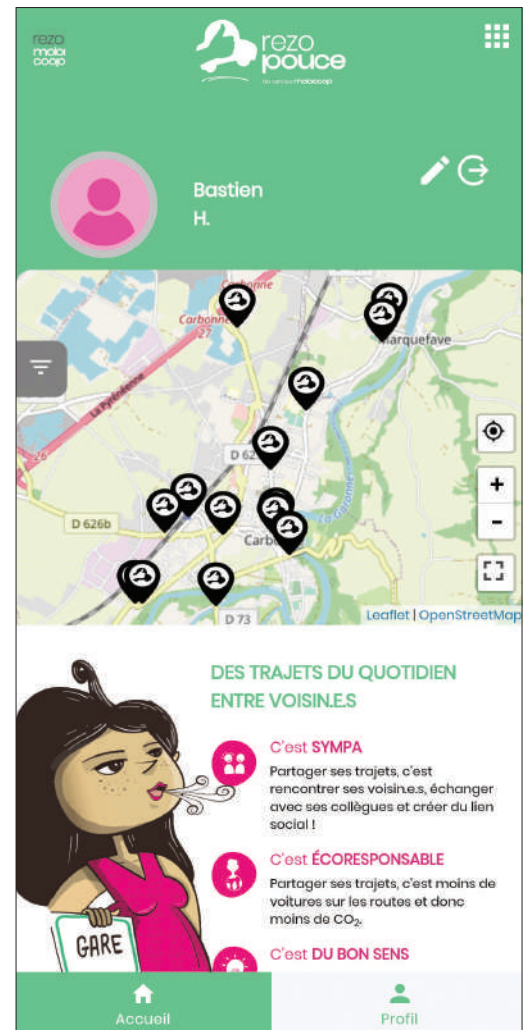


Repérez dès à présent l'arrêt proche de chez vous !

- La Barre
- Gare
- Collège / Marston
- France Services du Volvestre / Castanet
- Le Lançon
- Reyat / Route de Lafitte
- Route de Rieux
- La Terrasse Sud
- La Terrasse Centre-ville
- Place Jules Ferry – Dir. Ouest
- Place Jules Ferry – Dir. Est
- Place de la République Nord
- Place de la République Sud
- Aire de covoiturage de Bony



Les points d'arrêt Rézo Pouce sont signalés par ces panneaux dans la ville.



Page d'accueil de l'application mobile « Rézo Pouce ».

PROGRAMMATION MUNICIPALE

THÉÂTRE VOCALISÉ
DÉJANTÉ

« Sur l'eau » - Cie Les z'OMNI

Quand les comédiennes-chanteuses Les z'OMNI s'emparent d'une nouvelle fantastique de Guy de Maupassant, elles en livrent une version inédite et délicieusement décalée !



© Ilvia Tolosa

Ces quatre comédiennes fantaisistes proposent une mise en scène délirante et hilarante de cette œuvre. Les personnages ont à cœur de faire entendre les mots de Maupassant et tous les genres théâtraux et musicaux y passent : du grotesque au lyrique, de la danse contemporaine au chant traditionnel, en passant par le ragga, le disco et le mélodrame.

Le texte de Maupassant est chanté, chuchoté, répété, mâché, désossé, déstructuré... Revisitez vos classiques !

**Mercredi 12 juillet****18h30****Médiathèque municipale**

Gratuit

Tout public dès 10 ans

Durée : 55 mn

En partenariat avec
la médiathèque
départementale
de la Haute-Garonne



**FERMETURE ANNUELLE
DE LA MÉDIATHÈQUE
DU 30 JUILLET
AU 21 AOÛT INCLUS**

SPECTACLES



Spectacles accueillis dans le cadre de la saison 2023 de Pronomade(s) en Haute-Garonne, Centre national des arts de la rue et de l'espace public et avec le soutien de la Ville de Carbonne.

« SOLEX ! » - La Façon

THÉÂTRE « DEUX ROUES »

Pour redémarrer la saison, il faudra d'abord redémarrer un SOLEX ! Fabrice Guérin vous donne rendez-vous au parking située en dessous du Trésor Public, pour suivre ses pérégrinations. Venez découvrir son solo pour un solex en pièces détachées, lui en mécanicien bavard et passionné.

Dans son bleu de travail et les mains pleines de cambouis, devant vous, pièce après pièce, écrou par écrou, il remonte, avec le plus grand soin, le moteur de son deux-roues. Il faut que ça marche. En voilà une belle occasion de prendre quelques cours de mécanique... mais pas seulement. Avez-vous remarqué comme les rouages d'un moteur peuvent étonnamment ressembler à la mécanique humaine ?

Ce drôle de mécano-philosophe vous embarque dans ses souvenirs et ses élucubrations sur la vie. Pour lui, dans ce monde de l'obsolescence programmée, tout vaut la peine d'être réparé.



**Samedi
27 août
à 18h**

- Rendez-vous au Parking en contrebas du Trésors Public
- Gratuit - Tout public à partir de 12 ans.
- Durée : 1h05.

« Légendes Urbaines »

PARCOURS
DANS L'ESPACE PUBLIC

Projet. PDF

À la nuit tombante, réunissez-vous, là, dehors. Le collectif circassien 100% féminin, Projet. PDF invite à déambuler dans les rues de Carbonne pour traverser leurs Légendes Urbaines.

Qui n'a pas entendu dire qu'il était « dangereux » pour une femme de sortir seule le soir dans la ville ? Quels sont les imaginaires liés à l'espace public ? Quels sont les lieux qui alimentent nos peurs ? Le jour ou la nuit, y sommes-nous si libres ?

Elles sont une vingtaine, elles forment une horde puissante. Elles vous convient à un rituel collectif et festif pour exorciser toutes nos peurs, affronter les monstres qui rôdent, faire voler en éclats nos représentations et poser des actes libérateurs et joyeux.

Laissez-vous embarquer dans cette chorégraphie fougueuse à l'image de leurs prouesses acrobatiques, une musique électronique pulsant dans vos oreilles. Partout où elles passent, elles transforment les espaces et leur langage circassien se fait résolument politique et féministe.

Suivez-les ! Partons à la recherche de nouvelles Légendes Urbaines à inventer ensemble !



© Nadine Court



**Samedi 7 octobre
18h**

- Rendez-vous rue du sculpteur Abbal
- Gratuit - Tout public dès 10 ans - Durée : 3 heures.
- Retrouvez toutes les informations sur le site de Pronomade(s) : www.pronomades.org

POÉSIE

Quelle histoire !? ...

Les lauréats du 3^e concours d'écriture

Cette saison poétique s'est achevée avec la remise des prix le 26 mai 2023 et la sortie des recueils adultes et jeunesse. Du CP à la 6^e, les écoles du Volvestre ont été nombreuses à concourir : 23 classes participantes avec 58 poésies envoyées.



Corinne Gouzy, adjointe à la culture et à la communication annonce les résultats du concours.



Tome 3 - jeunesse offert aux scolaires

Concours jeunesse

13 classes lauréates

Plusieurs écoles du territoire ont été primées : le collège et les deux écoles élémentaires de Carbonne Henri-Chanfreau et Guy-Hellé, les écoles de Rieumes, Salles-sur-Garonne, Marquefave et Gratens. La ville a offert à chaque classe inscrite au concours un exemplaire du recueil jeunesse Tome 3 « Quelle histoire... !? » intitulé « Forêt bleue, ciel vert », dans lequel les poésies lauréates ainsi que toutes celles reçues y figurent. Le palmarès complet est à retrouver sur www.ville-carbonne.fr.

Concours adultes

Coups de cœur

1. « Clair-Obscur »
Jean-Claude AURIOL.
2. « Confidences à la lune »
Annie LAPORTE.
3. « Te voilà »
Jocelyne TAMBAREAU.

Coups de pouce

1. « Un autre monde »
Martine DURAND.
2. « Rémission »
Raymonde CAMOLESE.
3. « Insomnies »
Marie-Hélène BOISIER.



Tome 3 - adultes



En compagnie de Corinne Gouzy, adjointe à la culture et à la communication, les lauréates adultes, le jury, les élus de la commission culture et Maddy Libret-Lautard conseillère pédagogique représentant la conseillère pédagogique de la circonscription de Rieux-Volvestre.

LE DOSSIER



UN SERVICE PUBLIC DE PROXIMITÉ ET UNE QUALITÉ DE VIE PRÉSERVÉE

En janvier dernier, après deux années de restrictions sanitaires, l'équipe municipale a renoué avec la cérémonie des vœux à la population et d'accueil des nouveaux arrivants.

À cette occasion, Denis Turrel a réaffirmé la volonté de la municipalité de promouvoir un service public de proximité et une qualité de vie préservée, ce, malgré un contexte économique qui se complexifie pour les finances locales.

Les élus, peuvent compter sur l'engagement des agents municipaux qui sont attachés à œuvrer pour que Carbonne reste proche de ses habitants.

Plus que jamais, nos engagements en direction de la jeunesse, de la vie associative, de l'animation locale sont au cœur de notre politique de proximité.

Carbonne, une ville où habitants, commerçants, responsables associatifs, apprécient de vivre et s'engager comme le montre, dans les pages de ce dossier, le retour sur les actions et réalisations accomplies.



ENGAGEMENT TENU ! DEPUIS LA RENTRÉE 2022, NOS ENFANTS PEUVENT DÉGUSTER DES MENUS ENTièrement ÉLABORÉS DANS NOS NOUVELLES CUISINES AVEC DES LÉGUMES ISSUS DE NOTRE RÉGIE MARAÎCHÈRE. UN VRAI RÉGAL !

• Régie maraîchère



1 700
KILOS

DE LÉGUMES
LIVRÉS
AUX
RESTAURANTS
SCOLAIRES

• Les enfants des écoles et du centre de loisirs sont accueillis à la régie maraîchère pour des visites pédagogiques.



• Cuisines autonomes

Les repas sont préparés sur place avec des denrées de qualité issues du circuit court.

VOUS ÊTES MARAÎCHER
OU REVENDEUR DE VIANDE
ET/OU PRODUITS LAITIERS ?

• **Signalez-vous** par mail auprès
du service de la commande pu-
blique :
marches_publics@ville-carbonne.fr

2 tonnes
D'ÉPLUCHURES
RECYCLÉES
PAR LES CUISINES
POUR LE COMPOST
DE LA RÉGIE
MARAÎCHÈRE



500
REPAS SERVIS
PAR JOUR

MOBILISER ET ACCOMPAGNER LA JEUNESSE POUR CONSTRUIRE LA VILLE DE DEMAIN EST AU COEUR DE NOS PROJETS.

• Conseil Municipal des Jeunes (CMJ)

- Réflexions sur des projets structurants tels que la création d'un pumptrack, la réhabilitation de la petite halle, la sensibilisation à la biodiversité.
- Ramassage des déchets en bord en Garonne lors de l'inondation de Carbonne en 2021.
- Exposition et ateliers de sensibilisation au tri des déchets en novembre 2022.
- Participation à la journée de la laïcité en décembre 2022.
- Formation de porte-drapeau pour les commémorations en mai 2022.



29 JEUNES CARBONNAIS ÉLUS AU CMJ

depuis le 27 novembre 2021



• Danse à l'école



150 ÉLÈVES DÉCOUVRENT LA DANSE CONTEMPORAINE

6 classes sont concernées
Ateliers dispensés par la compagnie Samuel Mathieu

• Déménagement de l'Accueil de Loisirs Sans Hébergement à l'école Henri-Chanfreau



258 ENFANTS FRÉQUENTENT LA STRUCTURE

accueil de 3 à 12 ans



PLUS QUE JAMAIS, L'ACTION SOCIALE ET LA SOLIDARITÉ LIENT CHAQUE PERSONNE POUR FAVORISER LE VIVRE-ENSEMBLE.

• Création du pass seniors en 2020

**LA VIE COMMENCE À 65 ANS !
AVEC LA CARTE**

PASS seniors
CULTURE • SPORTS
LOISIRS
2023

RÉDUCTION DE 50 OU 75 %
SUR 1 ACTIVITÉ AU CHOIX

ACCÈS GRATUIT
À LA PISCINE
ET À LA MÉDIATHÈQUE

Renseignements Mairie
Place Jules Ferry
31390 Carbonne
Tél. 05 61 87 80 03
ville-carbonne.fr

CARBONNE UNE VILLE ACTIVE POUR LA SOLIDARITÉ

• Centre Communal d'Action Sociale

EN 2022

145 BÉNÉFICIAIRES

20 AGENTS
29 000 heures par an

40 FAMILLES
accompagnées

400 PERSONNES
reçues

ACTIONS

- Mutuelle communale.
- Conseil Consultatif des Aînés.
- Soutien et accompagnement au développement du sport adapté et de l'handisport.
- Promotion de l'autonomie au travers d'ateliers (nutrition, informatique, sécurité routière).
- Rencontres et voyage des seniors.
- Activation du registre des personnes vulnérables.
- Observatoire social annuel définissant les priorités d'actions.
- Solidarité : Ukraine, victimes des inondations.

**LES BONS PLANS TOUS LES ANS
AVEC LA CARTE**

2022/2023
CARTE LOISIRS JEUNES

RÉDUCTION DE 25 À 75 %
SUR 2 ACTIVITÉS AU CHOIX

ACCÈS GRATUIT
À LA PISCINE

Renseignements Mairie
Place Jules Ferry
31390 Carbonne
Tél. 05 61 87 80 03
ville-carbonne.fr

CARBONNE UNE VILLE ACTIVE POUR LA SOLIDARITÉ

• Création de jardins familiaux

13 JARDINS FAMILIAUX
dispositif créé en 2020

• Violences intrafamiliales, mise en place d'une cellule de veille

Que vous soyez victime d'agressions verbales, de harcèlement, de coups, de menaces...

EN PARLER PEUT TOUT CHANGER

STOP

VIOLENCES INTRAFAMILIALES

CONTACTEZ LE

3919
APPEL ANONYME ET GRATUIT

ou **17**



GARANTIR LA SÉCURITÉ ET LA QUALITÉ DE L'ACCUEIL DU PUBLIC EST UNE OBLIGATION POUR PROTÉGER LA RICHESSE DE NOTRE TISSU ASSOCIATIF.

Des équipements sportifs de qualité

• Construction d'un espace de convivialité



240 000 €

INVESTIS
POUR LES
INFRASTRUCTURES
SPORTIVES
depuis 2020

• Nouveau terrain de tennis intérieur



• Réfection du boulodrome couvert



• Aménagement et engazonnement des stades



26 SITES DEDIES AUX SPORTS

- 5 stades
- 1 gymnase
- 1 piscine d'été
- 2 tennis extérieurs
- 1 tennis couvert
- 1 boulodrome couvert
- 1 dojo
- 1 salle de gymnastique
- 1 base nautique
- 1 mur d'escalade
- 1 salle de danse
- 1 city stade
- 1 skate park
- 1 parcours de santé
- 1 salle de danse
- 6 clubs house

• Aménagement club house



VERS UNE INCLUSIVITÉ PLUS VISIBLE

- Promotion du handisport et du sport adapté.
- Commission extra-municipale du handicap.



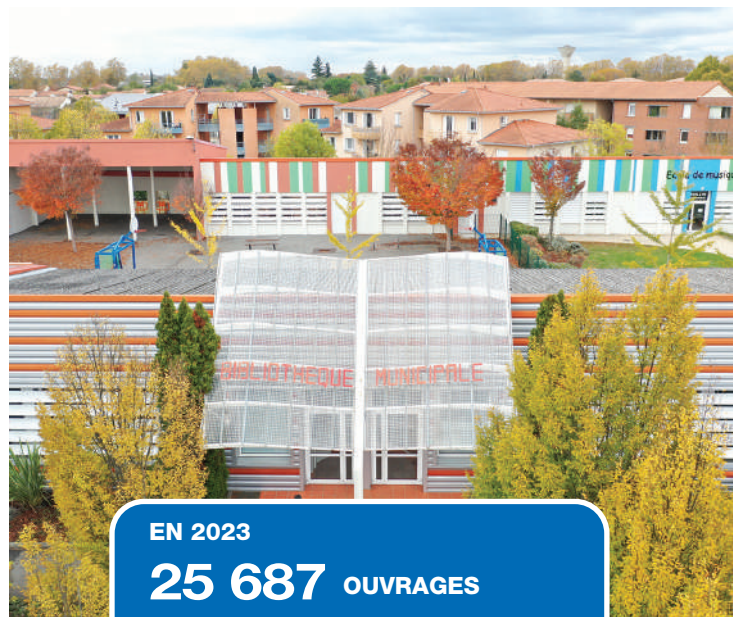
L'ACCÈS À LA CULTURE POUR TOUS EST UN ENJEU PRIORITAIRE POUR NOTRE VILLE. IL S'ORGANISE AUTOUR DE LA MÉDIATHÈQUE ET DE LA PROGRAMMATION MUNICIPALE ET EST RENFORCÉ PAR L'OFFRE ASSOCIATIVE.

La médiathèque, pilier de l'offre culturelle



PROGRAMMATION CULTURELLE MUNICIPALE

- Gratuité des spectacles adultes et jeune public
- Expositions
- Partenariat culturel avec la Médiathèque départementale, Pronomade(s), Empreinte Carbone...
- Séances pédagogiques auprès des scolaires
- Promotion de la lecture et de la culture (concours d'écriture, rencontre littéraire...)



EN 2023

25 687 OUVRAGES

1 300 LECTEURS

30 000 PRÊTS PAR AN

Pronomade(s)

15 ans de partenariat

Centre National des Arts de la rue et de l'espace public

 **Ciné Carbone** et la ville



2023
OUVERTURE
DE LA SAISON

500
PERSONNES



DU 10 AU 19
MARS 2023

FESTIVAL
CARBONNE
FAIT
SON
CINÉMA

540 SÉANCES/AN
10 000 ENTRÉES/AN
8 RÉALISATEURS
REÇUS/AN

12^E ÉDITION

 **Ciné Carbone**

LA VILLE DISPOSE, EN PLUS DE LA MAISON DES JEUNES ET DE LA CULTURE, DE 30 ASSOCIATIONS CULTURELLES. LA COMMUNE LES ACCOMPAGNE PAR L'OCTROI DE SUBVENTIONS ET LA MISE À DISPOSITION DE LOCAUX ADAPTÉS.

Des locaux dédiés aux activités culturelles

• Salle de cinéma et de spectacle



• Centre associatif rue Lucien Cassagne



• Galerie municipale

Tous les mois, une nouvelle exposition.



Concours d'écriture Quelle histoire !?...

Mis en place en 2020, ce concours cible les adultes et les jeunes et les établissements scolaires y participent.



Aire de jeux neuve place de la République

Accessible depuis mi-juin 2023.



EN 2020 POUR DEUX FRANÇAIS SUR CINQ LA VOLONTÉ DE « LAISSER AUX GÉNÉRATIONS FUTURES UN ENVIRONNEMENT DE QUALITÉ » EST LA PRINCIPALE RAISON D'AGIR À L'ÉCHELLE INDIVIDUELLE EN FAVEUR DE L'ENVIRONNEMENT.

Liaisons douces, stationnement et sécurisation des voies



LA REVITALISATION DU CENTRE-VILLE ET L'ÉTAT DU COMMERCE LOCAL SONT SCRUTÉS AVEC ATTENTION PAR L'ÉQUIPE MUNICIPALE. POUR RÉPONDRE À CE DÉFI SOCIÉTAL, LES ACTIONS SONT MULTIPLES EN PARTENARIAT NOTAMMENT AVEC LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU VOLVESTRE ET LES ASSOCIATIONS LOCALES.



- Carbone retenue dans le programme Petites Villes de Demain en 2021.
- Contrat Bourg Centre validé par la Région Occitanie.
- Wifi public en cours de déploiement.
- Création du marché du Préau pour les producteurs locaux, le samedi matin.
- Coup de jeune du logo de la ville et création d'une identité visuelle en 2022.



UNE VILLE ATTENTIVE À SON ATTRACTIVITÉ ÉCONOMIQUE

L'ÉQUIPE MUNICIPALE EST À VOTRE ÉCOUTE POUR BIEN VIVRE ENSEMBLE ET CONSTRUIRE LE CARBONNE DE DEMAIN.

• Journée de la laïcité



• Cérémonie de la citoyenneté



• Réunions publiques d'information



• Ateliers citoyens pour la refonte du site Internet



LA CITOYENNETÉ, L'EXPRESSION DU VIVRE ENSEMBLE



LA SÉCURITÉ DES PERSONNES ET DES BIENS, UNE PRIORITÉ.



- Un service de Police Municipale composé de 4 agents.
- 2021 : la Police Municipale est équipée de caméras piétons.
- 2022 : extension du parc de caméras de vidéo-protection. Aujourd'hui la ville possède 60 caméras et 26 sites sécurisés.

- 2022 : installation du Conseil Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance (CLSPD).

LA SÉCURITÉ UN ENGAGEMENT



2 340

INTERVENTIONS
DE LA POLICE
MUNICIPALE
EN 2022

312

RÉQUISITIONS DE
VIDÉOS POUR LA
GENDARMERIE
EN 3 ANS



LA MAIRIE S'ENGAGE PAR DES ACTIONS FORTES POUR LA BIODIVERSITÉ ET LE RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT.

• Éco-pâturage



• Des îlots à faible consommation d'eau



• Extinction de l'éclairage public la nuit de 1h à 5h



• L'eau ozonée, une alternative aux produits d'entretien



2 000
35 % DU PARC ÉQUIPÉ
EN LED

• Rénovation de l'éclairage public



• Surveillance sanitaire des arbres et plantations d'arbres adaptés à notre région



LA COMMUNE
APPLIQUE

1 ARBRE ABATTU

=

1 ARBRE REPLANTÉ

• Nettoyage des berges de la Garonne



VOLUME
DE DÉCHETS
RÉCOLTÉS
SUR 1 JOURNÉE

5 BENNES

22 CONTAINERS



LA RÉNOVATION ET L'AMÉLIORATION DE LA PERFORMANCE ÉNERGÉTIQUE DE NOS INFRASTRUCTURES SONT PRIORITAIRES ET NOUS Y TRAVAILLONS TOUS LES JOURS AVEC LES SERVICES TECHNIQUES. NOUS ŒUVRONS AUSSI POUR ENTREtenir NOS BÂTIMENTS ET OPTIMISER LEURS USAGES, RÉDUIRE LEUR EMPREINTE CARBONE TOUT EN RÉPONDANT AUX BESOINS DE NOS CONCITOYENS.

- Toitures des halles, du presbytère et de La Poste



270 000 €

INVESTIS
POUR
LA PRÉSERVATION
DU PATRIMOINE BÂTI

35 600 m²

DE BÂTIMENTS
PUBLICS

- Église Saint-Laurent : réfection de l'éclairage intérieur



- Gymnase : remplacement de la voûte



- Conserver les traces de la ferme gallo-romaine découverte à Céseret



SPORTS

Deux labels et une section féminine : bravo à l'école de foot de la JSC !

Le Club Jeunesse Sportive Carbonnaise (JSC) a obtenu deux labels de la Fédération Française de Football. Ces distinctions nationales montrent la qualité du travail réalisé par les éducateurs et les dirigeants du club auprès des jeunes pratiquants et pratiquantes du football. Avec 496 licenciés (record historique pour le club), une trentaine d'éducateurs, la JSC est le 44^e club de la région au classement officiel de la Ligue de Football d'Occitanie.

Le label Jeunes FFF Crédit Agricole

Obtenu pour 3 ans (2022-2025), ce label récompense les actions menées au sein de l'école de football. Les critères d'obtention portent sur le nombre de licenciés, la proportion d'éducateurs diplômés (80% pour la JSC), les actions d'éducation et de sensibilisation à la citoyenneté et à l'environnement.

Le label École Féminine de Football

Depuis plusieurs années, éducateurs et dirigeants souhaitent développer la pratique féminine. L'organisation de journées de détection et « l'effet » Championnat d'Europe féminin de 2022 ont stimulé les inscriptions. La section féminine de l'école de foot a été créée cette saison et a déjà obtenu son label. Une très bonne nouvelle en termes d'épanouissement et de progression des joueuses.



ANIMATION LOCALE ET INCLUSIVITÉ



À vos agendas

Toute l'équipe du Comité des Fêtes de Carbonne vous attend nombreuses et nombreux **jeudi 13 Juillet** sur la place de la République à partir de 19h pour une soirée **DJ FULL MOON**.

Vous pourrez manger sur place auprès du **Food Truck « Pass'à la Maison »** ainsi que boire un verre à la buvette du Comité.

Rendez-vous pour le point d'orgue de l'été, **du vendredi 4 au lundi 7 août** pour festoyer tous ensemble autour des buvettes des cafetiers et des commerces Carbonnais à l'occasion de la **GRANDE FÊTE DE LA SAINT-LAURENT 2023**.

Le **programme complet** sera disponible mi-juillet dans vos boîtes aux lettres et chez les commerçants.

Vendredi 8 septembre toute l'équipe du comité des fêtes sera présente **place de la République** pour retransmettre le match d'ouverture **France/Nouvelle Zélande de la COUPE DU MONDE DE RUGBY 2023**.

Si possible, venir habillés ou maquillés **en bleu, blanc, rouge pour soutenir l'équipe de France**.

Pour clore cette belle année, un **vide-greniers** est prévu **fin septembre**.

Espérant que ces rendez-vous vous réjouiront et que vous serez nombreux à y participer.

FÊTE DE LA TERRASSE
8, 9, 10
SEPTEMBRE
proposée par le Comité des fêtes de La Terrasse.

Avenir Pétanque, club inspirant !

L'avenir Pétanque Club a créé, début 2023, son école de pétanque. Les élèves/joueurs ont entre 6 et 16 ans. En Haute-Garonne, il existe très peu de structures qui proposent cet apprentissage. Auprès des jeunes élèves, les éducateurs diplômés dispensent des valeurs de respect des autres, d'importance de la mixité, d'inclusivité et d'esprit sportif.

Mixité : La mixité hommes/femmes est un aspect important pour les dirigeants du club. Pour preuve, le nombre de femmes licenciées à Carbonne a été multiplié par 6 depuis deux ans ! Le club est remarqué pour organiser des concours officiels en triplettes mixtes et pour sa capacité à concourir en triplettes exclusivement féminines. Au sein de l'école de pétanque, la moitié des élèves sont des filles ! Les dirigeants espèrent conserver cette proportion.

Inclusivité : Deux journées de découverte de la pétanque ont été organisées cette saison pour les adultes en situation de handicap. Une cinquantaine de résidents d'Établissements de Service d'Aide par le Travail (ESAT) du territoire ont participé. L'objectif avoué du club est de donner l'envie aux participants de se licencier et de pratiquer régulièrement.

Esprit sportif : Au sein du club, une attention particulière est donnée au respect du jeu des autres et à la collaboration. Les joueurs les plus expérimentés conseillent en permanence et apportent leur expertise en matière de stratégie et bonne posture. L'esprit de groupe est encouragé et celles et ceux qui concourent sont généralement accompagnés par les autres adhérents, y compris pour les rencontres à l'extérieur. Et les résultats sont là ! (cf. encadré).



Bon esprit et bons résultats 2022/2023 !

- 1 doublette mixte qualifiée en championnat de France
- 2 féminines du club (en doublette) finalistes du trophée Fémina 2022

JUMELAGE

Ouverture
de la piscine

Juillet / août :

ouverture tous les jours de 12h30 à 19h, sauf le mardi (fermée toute la journée).

Le comité de jumelage en action

Reprise de contact avec les Italiens, entretien des relations avec les Allemands et recherche de nouveaux amis en Espagne... le Comité de jumelage a fort à faire en 2023 !

Italie

40^e anniversaire du jumelage avec Galliera Veneta, ça se fête ! Le Comité a reçu, début avril, une délégation de 25 personnes. Cette visite était très attendue par les participants après 10 années d'interruption des échanges en raison d'un changement de municipalité, côté italien, et de la crise sanitaire que l'on sait. Pour faire connaissance avec leurs nouveaux correspondants, les Carbonnais ont offert une excursion guidée (en italien) à Toulouse, une visite d'Aérocopia, un repas/concert au domaine de La Terrasse et un accueil chaleureux dans les familles.

Allemagne

Les contacts avec l'Allemagne sont réguliers avec une périodicité d'une fois l'an et, ce, depuis 40 ans également. Les Carbonnais sont attendus à Korschenbroich en septembre prochain.

Espagne

Le comité de jumelage recherche une ville jumelle, de taille équivalente à Carbonne, en Aragon, géographiquement proche de Saragosse (4 heures de route depuis Carbonne). Le but avoué de cette démarche : renouer avec l'Espagne* et valoriser ce jumelage auprès de nos jeunes qui pratiquent l'espagnol dans leur cursus scolaire.



Poignée de mains fraternelles entre le maire de Galliera Veneta, ????? ???? et le maire de Carbonne, Denis Turrel devant la vitrine du jumelage située dans le hall de la Mairie.

Contacts



Comité
du jumelage
de Carbonne

Réjane Soula (présidente)
06 14 80 74 32
jumelage.carbonne@gmail.com

(*) Les relations avec Fuente Ovejuna en Andalousie ont été perdues, la distance entre nos deux villes compliquait les échanges.



Samedi 29 avril 2023, la délégation italienne, à l'occasion du 40^e anniversaire du jumelage entre Galliera Veneta et Carbonne, a été reçue à la Mairie.

PORTRAIT D'AGENT

SERVICE « ENTRETIEN BÂTIMENTS/ATSEM »



Cindy CHRISTOPHE
cheffe d'équipe
entretien bâtiments/ATSEM

Cindy CHRISTOPHE

Comment êtes-vous devenue agent de la collectivité ? Par un changement radical de vie ! Avec mon mari et mes enfants, j'ai quitté ma Guadeloupe natale en 2019. De meilleures perspectives pour les études futures des enfants étaient notre principale motivation. J'ai démissionné de mon poste de conseillère vendeuse à France Loisirs et nous sommes arrivés sur Belfort où vit ma maman. Il y faisait vraiment trop froid ! Nous avons donc cherché à nous installer plus au sud et nous avons trouvé une location sur Carbonne. Mon premier emploi en métropole, je l'ai trouvé au sein du CCAS, en remplacement d'une aide à domicile. J'aime tout particulièrement travailler auprès des personnes âgées. Je n'ai pas pu poursuivre dans cette voie car j'ai découvert que je suis allergique aux poils d'animaux, fréquemment présents au domicile des bénéficiaires ! Par chance, la ville de Carbonne recherchait également un agent d'entretien pour les écoles et c'est ainsi que je suis entrée dans la

collectivité. Mon cursus scolaire (je suis titulaire d'un Bac STT option « action et communication administrative ») et mon intérêt pour le travail aux écoles m'ont permis de me positionner sur le poste de chef d'équipe.

Qu'est-ce qui vous motive ? J'ai un tempérament très dynamique, j'aime l'activité. Ce poste allie tâches administratives, travail de terrain au sein du service entretien et échanges avec mes collègues. Je bouge et j'aime ça ! Tout comme transmettre la bonne humeur et la joie de vivre, cela fait aussi partie de ma personnalité. Je remercie la mairie de cette chance offerte. À travers ce travail je me réalise, je m'éleve ! Et puis, j'apprécie la qualité de vie que nous avons à Carbonne, nous avons tous les services à proximité en vivant à la campagne.

Avez-vous des passions ? La lecture. Dans ce domaine aussi je recherche l'action et le suspense et mes choix se portent sur les thriller et les policiers. J'ai quand même une activité calme : le crochet !



INFOS PRATIQUES

de la Communauté de Communes du Volvestre

La Communauté de communes du Volvestre a besoin de votre avis

Dans le numéro 5 de mai 2023 d'EnVolvestre (magazine intercommunal de la Communauté de Communes du Volvestre), que vous avez reçu dans votre boîte aux lettres, vous avez l'opportunité de répondre à un questionnaire visant à évaluer vos besoins en matière d'accès aux services publics, au travers des lieux d'accueil France Services. Les France Services sont des espaces qui permettent aux usagers d'accéder à des services publics (Pôle Emploi, Carsat, CAF, MSA, la Poste, Finances Publiques, Assurance Maladie, ANTS, Ministère de la Justice...).

Ils proposent également d'autres services, tels que l'accompagnement numérique, les démarches administratives en ligne, l'aide à la rédaction de courrier et la mise en place de rendez-vous.

Vos réponses nous aideront à mieux comprendre vos besoins et adapter nos services à vos attentes.





CITÉ PIERRE MARTY

Une voie porte le nom de Frank VALVERDE

La cité Pierre Marty* est située le long de la voie ferrée, tout au bout de l'avenue du même nom. Elle est le témoin du développement urbain de Carbone des années 50-60. Récemment, de nouvelles maisons y ont été construites. En séance du 21 février 2023, le conseil municipal a suivi les suggestions de l'Association Histoire et Traditions Carbonnaises en nommant l'impasse qui dessert les habitations « impasse Frank Valverde ». Nous vous expliquons les raisons de ce choix.

Frank Valverde (1939-1982), cascadeur ayant grandi à Carbone

Frank Valverde est né non loin de Toulouse mais a passé une partie de son enfance à Carbone, son père ayant installé son garage automobile à l'entrée de la cité Pierre Marty.

Le jeune homme est devenu cascadeur de renommée internationale, il a multiplié les prouesses et a été plusieurs fois champion du monde. Il s'est distingué en exécutant des sauts toujours plus périlleux, percutant des pyramides de voitures et atterrissant dans l'eau, comme ce fut le cas en juin 1975 à Cazères. Il a battu des records de franchissement de haies de flammes.

Le cascadeur ne se donnait pas seulement en spectacle, ses exhibitions servaient la recherche scientifique de l'époque.



À l'entrée, de « l'impasse Frank Valverde » se trouve la bâtisse en briques et galets où le père de Frank Valverde avait son garage.

Par exemple, les traversées à l'épreuve du feu permettaient de vérifier les qualités des matériaux et des tissus ignifugés. Il s'est mis plusieurs fois au service de la médecine en réalisant des exploits.

En 1975, lors du congrès national d'anesthésie-réanimation, il a simulé un accident de voiture à grande vitesse ayant pour but d'étudier physiologiquement les effets d'un choc violent et les conséquences du stress sur le pilote et sur sa récupération.

Toujours pour la recherche médicale, dans les années 70, il a conduit sans interruption 72 heures durant. Des données sur l'effet de la fatigue au volant ont été collectées lors d'un exploit au cours duquel il a parcouru 20000 kilomètres, interrompus seulement de deux heures de sommeil par nuit.


Bien plus insolite, il a réalisé une expérience de survie sous-marine en restant 15 jours à l'intérieur d'une voiture immergée à 5 mètres de profondeur.

En 1975, Frank Valverde reçu par le maire Henri Chanfreau

Le 11 janvier 1972, Frank Valverde, alors à l'apogée de son art, est en visite à Carbone, ayant conservé des relations parmi ses anciens camarades de classe. Très attaché au bien-être des personnes âgées, il a passé du temps à « l'Hospice Jallier » et a offert un repas à l'ensemble des résidents. Il a ensuite été reçu à la Mairie par Henri Chanfreau pour un vin d'honneur auquel assistait d'ailleurs Christian Lacombe, l'actuel co-président de l'Association Histoire et Traditions Carbonnaises. Lors de cette visite empreinte de convivialité il gagna le surnom de « gentleman cascadeur ».

C'est au cours d'une cascade particulièrement dangereuse et spectaculaire (un saut dans le port de Marseille) qu'il perdit la vie à l'âge de 43 ans.

(* Pierre Marty (1894-1958) ce Carbonnais fut maire de Carbone, conseiller général et sénateur.




la cuvée champenoise par excellence

nous ne cherchons pas à être les plus connus être appréciés nous suffit.

FRANK VALVERDE est de notre avis.

Le 31 Mai 1971 à Cazères Frank Valverde tentait un saut en automobile dans la Caronne réputé IMPOSSIBLE. 17 Cascadeurs l'avaient tenté ailleurs, on a compté 17 cadavres... Frank Valverde l'a réussi.

Le
2
juin
tous
à



C
A
Z
È
R
E
S

Et toujours pour la règle de vie qu'il s'est volontairement choisie, il revient à CAZÈRES LE 2 JUIN. Il veut prouver, "ou se prouver" qu'il avait raison, que c'est toujours possible. A tel point que ce jour là il va, toujours volontairement augmenter la difficulté.

Frank Valverde l'Enfant du Pays a choisi comme d'habitude la solution la plus difficile.

TOUS SES AMIS seront là. Comme il aime à le dire "La Vraie Cascade ça se fait à plusieurs !!!" et j'ai besoin de vous.

les 3 voitures de Frank Valverde

CAZÈRES 1971	Ferrari 250 GT
<small>Champion du Monde de saut en longueur - 72 m. Hauteur 15 m.</small>	
CASTRES Mars 1974	Simca Chrysler 180
<small>Précédent de la Volvo et sans être dégraté.</small>	
CAZÈRES 2 JUIN 1974 VOLVO 144	
saut avec percussion SUR LA FALAISE	
seront exposés dans la Galerie Marchande de Carrefour du 4 au 8 JUIN inclus	



L'instant OCCITAN !

L'occitan, ou « langue d'oc », est la langue autochtone parlée depuis 1000 ans dans le Sud de la France (sauf en Roussillon et au pays basque), soit environ 30 départements français. Il est aussi parlé en Italie (région alpine de Cuneo) et en Espagne (Val d'Aran). Comme le français, l'italien, le catalan, l'espagnol, le portugais ou le roumain, il fait partie des langues romanes, issues du latin que Rome et ses légions implantèrent en Europe. L'occitan est resté plus proche du latin et des autres langues romanes que du français : ainsi, acheter s'y dit *crompar* (prononcer *kroumpà*)¹, forme voisine de l'espagnol, du catalan et du portugais *comprar*, de l'italien *comprare* ou du roumain *cumpăra*, formes dérivées du latin *comparare*. Comme toute langue romane, l'occitan a une graphie propre, élaborée dès le Moyen-Âge. Cette graphie historique a été reprise au XX^e siècle. En voici les principales caractéristiques :

- **a** et **à** = a (du français *passa*), ex. *la mar*, *papà* [papà] (la mer/papa).
- le **a** final (dans un mot de 2 syllabes ou plus) = o Ex. *la vaca* [la bako] (la vache).
- **á** = ô (du français *côté*), ex. *diriá* [dirîô] (il/elle dirait).
- **ai** = ai (comme dans le français *aïe !*), ex. *l'aiga* [l'aïgo] (l'eau).
- **i**, **í** = i (du français *fini*), ex. *amic* [amik] (ami), *Paris* [pariss].
- **e**, **é** = é (du français *été*), ex. *espés* [éspéss] (épais).
- **è** = è (du français *frère*), ex. *café* [kafê] (café), *dubèrt* [dubèrtt] (ouvert).
- **o**, **ó** = ou (de *chou*), ex. *crompa* [croumpo] (achat), *dolorós* [doulourouss] (douloureux).
- **ò** = o (ouvert, comme dans *pomme*), ex. *òme* [omé] (homme), *fòrta* [forto] (forte).
- **u**, **ú** = u (du français *uni*), ex. *mut* [mutt] (muet), *gaús* [ga-uss] (chat-huant).

- Le **u** après voyelle est proche du « ou » de « chou » mais se prononce rapidement :
- **au** = [a^{ou}] (comme dans « aula » en espagnol, « blau » en allemand, « now » en anglais).
ex. *taula* [ta^{ou}lo] (table), *i vau* [i ba^{ou}] (j'y vais).
- **iu** = [i^{ou}] ex. *viu* [bi^{ou}] (vif, vivant), un *riu* [u-nn ri^{ou}] (une rivière).
- **eu/èu** = [é^{ou}] / [ê^{ou}] ex. *beu* [be^{ou}] (il/elle boit), *nèu* [nè^{ou}] (neige).
- **òu** = [ô^{ou}] ex. un *sòu* [u-nn so^{ou}] (un sou).

- **ch** = tch (comme dans « tchador » ou « Tchèque »), ex. *chòt* [tchot] (hibou).
- **lh** = li + voyelle (comme dans *lion* ou *liane*), ex. *batalha* [batalio] (bataille).
- **nh** = gn (comme dans *montagne*), ex. *La caunha* [la ka^{ou}gn] (Lacaugne).
- **tz** et **x** = ts (comme dans *(la mouche) tsé-tsé*), ex. *dotze* [doutsé] (douze), *sexual* [sétsual].
- **v** = b (comme dans le français *Bible*), ex. *la vida* [la bido] (la vie).
- **ll** = prononcer la consonne simple redoublée, ex. *dròlle* [dròl-lé] (garçonnet).
- **nn** = prononcer la consonne simple redoublée, ex. *annada* [a'n-nado] (année).
- **mm** = prononcer la consonne simple redoublée, ex. *emmas-car* [é'm-maskà] (ensorcèler).

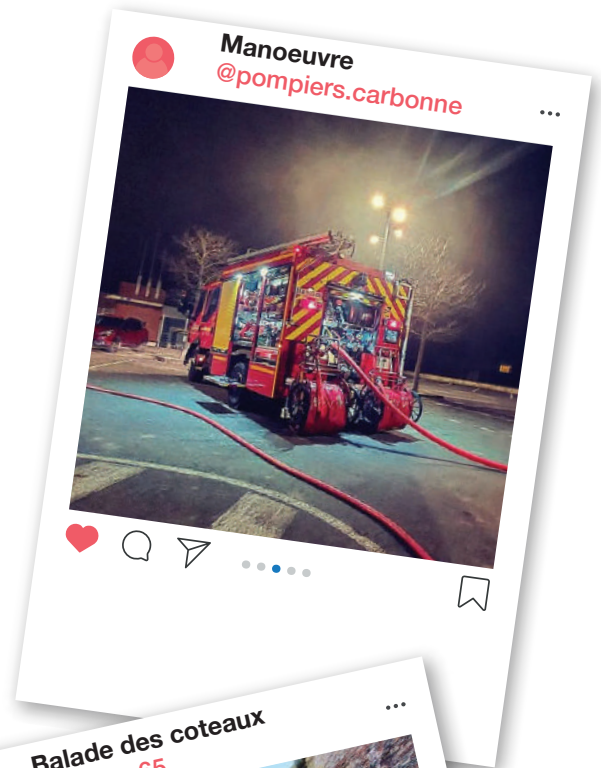
Toutes les autres consonnes se prononcent comme en français.

Maintenant vous savez pourquoi Carbonne se dit [karboundo] en oc mais s'écrit *Carbona* !

(1) La syllabe soulignée (dans cet exemple comme dans ceux qui suivent) est la syllabe tonique, c'est-à-dire celle sur laquelle on appuie quand on parle.



#carbonne



Envoyez vos clichés à
service.communication@ville-carbonne.fr
les meilleures photos seront publiées

SAMEDI
9
SEPTEMBRE
2023

CARBONNE
Bois de Castres

8h30 - 13h

forum des associations

Si mauvais temps possibilité d'annulation.



ABONNEZ-VOUS
À LA NEWSLETTER

REJOIGNEZ-NOUS
VILLE DE CARBONNE



En savoir plus
ville-carbonne.fr

